

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
République Algérienne Démocratique et Populaire
Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la
Recherche Scientifique



اتفاقية تعاون

تم الاتفاق بين:

جامعة عبد الرحمن ميرة - بجاية، الكائن مقرها بتارقة أوزمور بجاية 06000
الممثلة من طرف مدير الجامعة السيد البروفيسور سعيداني بوعلام
من جهة

وشركة تسبيير بورصة القيم "بورصة الجزائر" الكائن مقرها بـ 27 شارع العقيد عميروش - الجزائر - شركة ذات أسهم، تم إنشاؤها وفقاً للمشروع التشريعي رقم 10-93 المؤرخ في 23 ماي 1993 المتعلق ببورصة القيم المنقولة المعدل و المتم المعينة أدناه "بورصة الجزائر" يمثلها في التوقيع المدير العام السيد بن مهوب يزيد

من جهة أخرى

اتفاق الطرفان على ما يلي :

في إطار الحركية التي تعرفها السوق التمويلية في الجزائر لاسيما البورصة منها يسعى الطرفين لتطوير و تحسين نوعية التكوين المتخصص في مجال العلوم الاقتصادية و التجارية و علوم التسيير و دعم السوق المحلية بإطارات كفالة بعد تكوين علمي و مهني متخصص يساهم في مواجهة التحديات التي تملتها التحولات الراهنة ويرسخ التعاون بين قطاع التعليم العالي و القطاع الاقتصادي، للارتقاء بمستوى تعليم طلبة هذا تخصص و تحضير الإطارات اللازمة المتخصصة و تكوين الخبراء المؤهلة القادرة على التطوير و الإبداع و المراقبة، ضمن ما تملية القوانين و الأنظمة و التشريعات الخاصة بالطرفين

موضوع الاتفاقية

المادة الأولى:

موضوع الاتفاقية هو تحديد شروط و كيفيات تنظيم و تحقيق التعاون بين طرفي الاتفاقية للمساهمة الفعلية لتطوير تكوين طلبة التخصص .

الالتزامات الطرفين

الالتزامات جامعة عبد الرحمن ميرة- بجاية

المادة الثانية:

وضع كافة الإمكانيات البيداغوجية، الهياكل، التجهيزات، المكتبة و توفير الأساتذة المختصين في المجال لضمان تكوين عال للجودة لطلبة التخصص.

المادة الثالثة:

تقديم قائمة مشاريع البحث المقترحة لفائدة طلبة التخصص في ميدان الأسواق المالية ، لإبداء رأيها، و اقتراح بعض البحوث التي تراها ضرورية قبل انجازها .

المادة الرابعة:

دعوة إطارات البورصة للمشاركة في الملتقى المنظم من طرفها في إطار تعميق المعارف .

المادة الخامسة:

وضع تحت تصرف إطارات البورصة المكلفة بالتدريس مكتبة الكلية ، من خلال حق الاطلاع والاستعارة.

المادة السادسة:

- يلتزم الطلبة أثناء قترة التربيصات بالاستجابة:
- لمقتضيات النظام الداخلي للبورصة الجزائر خاصة من جانب الانضباط، الصحة والسلامة والحفظ على الوسائل البيداغوجية ووسائل العمل التي سوف تضعها تحت تصرفهم.
- الحفاظ على مبادئ السر المهني للمعلومات والظواهر والواقع التي قد يحيط بها علما والتي قد تسبب في ضرر مادي أو معنوي للبورصة.
- وضع نسخة من تقارير الترخيص والمذكرات والأعمال المنجزة في مكتبة البورصة

الالتزامات بورصة الجزائر

المادة السابعة:

المساهمة الفعلية في توفير ومد التكوين بالإطارات المتخصصة للمساهمة في تكوين الطلبة وفقاً لقوانين المطبقة على القطاعين من حيث المدة والمضمون.

المادة الثامنة:

إتاحة الإمكانيات الضرورية لتسهيل إجراء التربيصات والبحوث وإنجاز مذكرات التخرج على مستوى بورصة الجزائر و مدهم بالمعلومات العلمية الضرورية.

المادة التاسعة:

وضع تحت تصرف طلبة التخصص مكتبة البورصة، من خلال حق الاطلاع والاستعارة.

المادة العاشرة:

تعيين مؤطرين للمساهمة في مذكرات التخرج والمشاركة في لجان مناقشتها بأعضاء يتم تعيينه كخبراء لتقييم عمل الطلبة عند نهاية التكوين إلى جانب أعضاء لجنة المناقشة المكونة من الأساتذة المتخصصين في إطار التنسيق بين الطرفين.

المادة الحادية عشر:

تنشيط دورات تدريبية يعدها إطارات البورصة لفائدة الطلبة للتعریف بنشاط البورصة وآليات التداول والتسعیرة في البورصة في إطار التنسيق بين الطرفين.

أحكام عامة

المادة الثانية عشر:

كل إخلال يتم إبلاغه للجهة المعنية سواء من طرف المكونين، مؤطرين أو الطلبة المتربيين.

المادة الثالثة عشر:

تسوى كل النزاعات والخلافات وديا بين الطرفين، و كل اختلاف يظهر يتم تسويته بتعديل هذه الاتفاقية.

المادة الرابعة عشر:

يقوم طرفي الاتفاق بتعيين إطارين مختصين لمتابعة و تنسيق العمل بينهما، و يمكن عقد اجتماع تقييمي سنوي لتقديم حوصلة النشاط بين الطرفين كما يمكنهم الالتقاء كلما دعت الضرورة إلى ذلك.

المادة الخامسة عشر:

مدة سريان هذه الاتفاقية 5 سنوات قابلة للتجديد ضمنيا.

المادة السادسة عشر:

تبلغ نسخة من هذه الاتفاقية إلى الهيئات الوصية لكلا الطرفين .

المادة السابعة عشر:

يمكن تعديلها بناء على طلب أحد الأطراف أو الطرفين معا و باتفاقهما.

المادة الثامنة عشر:

يبدا سريان هذه الاتفاقية من تاريخ إمضاءها.

07 MAI 2017
بجایة فی 2017

مدير جامعة بجایة
السيد سعید آنی بوعلام

مدير جامعة بجایة
الأستاذ ب. سعید آنی



بن موهوب بن زيد
المدير العام